



*3d – die letzte der acht bekannten Craigie-Karten
3d – the last Craigie card of the eight values known
(Abb. / Ill.: O. Jung)*

Rinder, Wolle, Ganzsachen: Die privaten Craigie-Karten Cattle, Wool, Stationery: The private Craigie Cards

von / by Robert Dombrowski & Otto Jung

+++ *Telegramme in Irland 1870 bis 1922 / Telegrams in Ireland 1870 until 1922* +++
+++ *Der Mann auf der Marke: Liam Whelan / The Story behind the Stamp: Liam Whelan* +++
+++ *Interview mit / with Cartoonist Martyn Turner* +++
+++ *und vieles mehr... / and much more...* +++

Inhalt / Contents

Seite / page

Liebe FAI-Mitglieder / Dear Members	4
von / by Richard Lütticken	
Titel: Rinder, Wolle und Ganzsachen: Die privaten Craigie-Karten /	
Cover: Cattle, Wool and Stationery: The private Craigie Cards	5
von / by Robert Dombrowski & Otto Jung	
An Post: Markenprogramm / Stamp Programme 2008	16
Kürzlich erschienen / Recent Releases	17
von / by Brian Warren	
Moderne Postgeschichte / Modern Postal History (41)	24
von / by Maurice Barrett	
Der Mann auf der Marke: Liam Whelan und die ‚Busby Babes‘ /	
The Story behind the Stamp: Liam Whelan and the ‘Busby Babes’	28
Telegramme in Irland von 1870 bis 1922 / Telegrams in Ireland from 1870 until 1922	32
von / by Hans Bergdolt	
Notizen am Rande / Notes and News	41
von / by Otto Jung	
Einmal Japan und zurück / Going Japan and back	45
von / by Robert Dombrowski	
Europäische Chinesen: Briefmarken mit China-Bezug /	
European Chinese: Stamps with Reference to China	46
von / by Clemens Jesenitschnig	
Moderne Zeiten: Kommentar / Modern Times: Commentary	57
von / by Clemens Jesenitschnig	
Der Jubiläumsrundbrief der Forschungsgemeinschaft Großbritannien /	
The Jubilee Newsletter of the Research Group Great Britain	59
von / by Clemens Jesenitschnig	
Interview mit / with Martyn Turner	62
von / by Clemens Jesenitschnig	
Auktionen: Internationale Spitzenresultate / Auctions: International Highlights	65
von / by Richard Lütticken	
Hammerpreise / Hammer Prices	67
von / by Richard Lütticken	
Dies und das / Odds and Ends	68
Suche & Tausche / Search & Wanted	70
Echooo	70
HARFE-Jubiläumsquiz: Die Gewinner / HARFE Jubilee Quiz: Our Winners	71
Aus der Redaktion / From the Editorial Office	72
Leserbriefe / Letters to the Editor	73
Bericht über das Regionaltreffen Süd	73
von / by Heinz-Jürgen Kumpf	
Neues aus der FAI / FAI Internal News	73



*Gedenkbrief der Irish Airmail Society von Dublin nach Neufundland
Irish Airmail Society commemorative cover Dublin to Newfoundland
(Abb. / Ill. J. Mullen)*

80. Jahrestag des ersten Ost-West-Fluges 80th Anniversary of the First East-West Flight

von / by John Mullen

+++ *Irlands politischer Status 1922-49 / The political Status of Ireland 1922-49* +++
+++ *Joseph Cordner – der erste irische Flieger / Joseph Cordner – The first Irish to Fly* +++
+++ *Der Mann auf der Marke: Hugh Lane / The Story behind the Stamp: Hugh Lane* +++
+++ *und vieles mehr... / and much more...* +++

Inhalt / Contents

Seite / page

Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members.....	4
<i>von / by Heinz-Jürgen Kumpf</i>	
Titel: 80. Jahrestag des ersten Ost-West-Fluges /	
Cover: 80th Anniversary of the First East-West Flight.....	5
<i>von / by John Mullen</i>	
Kürzlich erschienen / Recent Releases.....	11
<i>von / by Brian Warren</i>	
Moderne Postgeschichte / Modern Postal History 42.....	20
Der Mann auf der Marke / The Story behind the Stamp: Hugh Lane.....	22
Osterparade 2008 / Easter Parade 2008.....	24
<i>von / by John Mullen</i>	
Echooo: Mehr zu den Craigie-Karten / More about the Craigie Cards.....	25
<i>von / by Declan O'Connor</i>	
Irlands politischer Status 1922-49 (Teil I) / The political Status of Ireland 1922-49 (Part I)....	27
<i>von / by Clemens Jesenitschnig</i>	
Joseph Cordner – der erste irische Flieger /	
Joseph Cordner – The First Irish Person to Fly.....	35
<i>von / by John Mullen</i>	
Rezension: Die Erfindung der Briefmarke / Book Review: The Invention of Stamps.....	37
<i>von / by Joachim Schaaf</i>	
Weitere irische Postämter geschlossen / Further Irish Post Offices closed.....	38
Hauptpostamt Galway wird saniert / GPO Galway under Redevelopment.....	41
Das war die Jahreshauptversammlung 2008 / This was the Annual General Meeting 2008..	43
<i>von / by Joachim Schaaf</i>	
FAI-Preisträger 2008 / FAI Award Winners 2008.....	50
<i>von / by Heinz-Jürgen Kumpf</i>	
FAI Foto-Archiv & HARFE-Digitalisierung / FAI Photo Archive & HARFE Digitization.....	51
<i>von / by Hans Bergdolt & Joachim Schaaf</i>	
Hammerpreise / Hammer Prices.....	53
<i>von / by Richard Lütticken</i>	
Presseschau / Press Review.....	55
Keltische Sprachen auf Briefmarken / Celtic Languages on Stamps.....	56
<i>von / by Harald Lützenkirchen</i>	
Kurioses im Internet / A Curiosity on the Internet.....	57
<i>von / by Hans Bergdolt</i>	
Wer kann helfen? / Who can help?.....	58
Dies und das / Odds and Ends.....	59
Erinnerungen an Nuala O'Faolain / Memories of Nuala O'Faolain.....	61
<i>von / by Peter Meinhardt</i>	
Informationen zu Porto und Versand von DIE HARFE /	
Information on Postage and Dispatch of DIE HARFE.....	62
<i>von / by Gunter Vogt</i>	
Einladung zum Regionaltreffen West.....	63
Neues aus der FAI / FAI Internal News.....	63

Die harfe



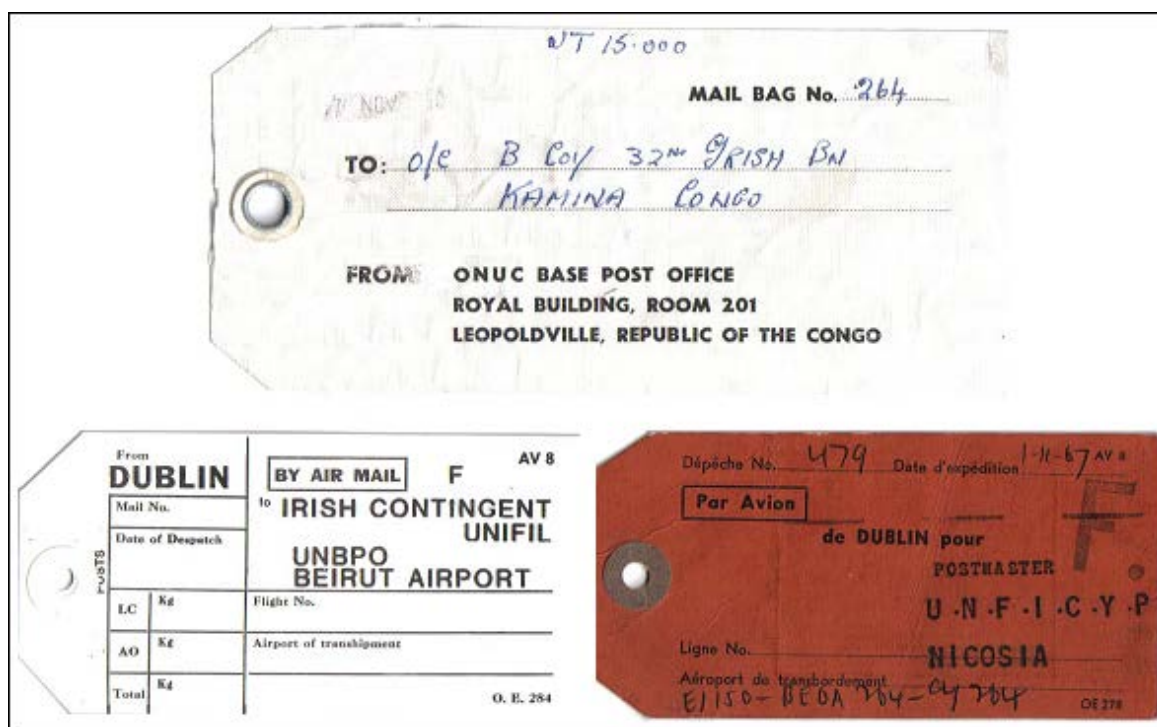
Zeitschrift der Forschungs- und Arbeitsgemeinschaft Irland e.V.
im Bund Deutscher Philatelisten e.V.

ISSN 0948-2172

26. Jahrgang

Nr. 104

Herbst / Autumn 2008



*Luftpostsack-Fahnen für irische UN-Post in den Kongo,
nach Zypern und in den Libanon (von oben im Uhrzeigersinn). /
Air Mail post tags for Irish UN mail to Congo,
Cyprus and Lebanon (clockwise from above).*

(Abb. / Ill.: H.-J. Kumpf)

50 Jahre Beteiligung Irlands an UN-Missionen 50 Years of Irish Participation in UN Missions

von / by John Mullen

+++ Los-Entscheidungen: Auktionstipps / A Lot to Buy: Tips for Auctions +++
+++ Der „Schöne-Städte“-Wettbewerb / The „Tidy Towns“ Competition +++
+++ Aus der guten alten Zeit / From the rare ould Times +++
+++ und vieles mehr... / and much more... +++

Inhalt / Contents

Seite / page

Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members.....	4
<i>von / by Clemens Jesenitschnig</i>	
Titel: 50. Jahrestag der Teilnahme irischer Streitkräfte in UN-Missionen /	
Cover: 50th Anniversary of Irish Defence Forces Serving in UN Missions.....	5
<i>von / by John Mullen</i>	
Kürzlich erschienen / Recent Releases.....	12
<i>von / by Brian Warren</i>	
Moderne Postgeschichte / Modern Postal History 43.....	19
<i>von / by Maurice Barrett</i>	
Spiele in Ketten: Kommentar / Games in Chains: Commentary.....	22
<i>von / by Clemens Jesenitschnig</i>	
Was steckt dahinter? Der „Schöne-Städte“-Wettbewerb /	
The Story behind the Stamp: The “Tidy Towns” Competition.....	23
Untergang der / Sinking of the RMS Leinster & Dublin Docklands Festival 2008.....	25
<i>von / by John Mullen</i>	
Irishes Open-Golf-Turnier / Irish Open Golf Tournament.....	28
<i>von / by John Mullen</i>	
British Open Golf Championship in Birkdale, England.....	29
<i>von / by John Mullen</i>	
Internationales Ballonfestival in: / International Balloon Festival in: Kilkenny/Killarney.....	30
<i>von / by John Mullen</i>	
Irlands politischer Status 1922-49 (Teil II) / The political Status of Ireland 1922-49 (Part II).....	32
<i>von / by Clemens Jesenitschnig</i>	
Los-Entscheidungen / A Lot to Buy.....	44
<i>von / by Richard Lütticken</i>	
Neuer Rundsendeleiter gesucht!	47
<i>von / by Joachim Schaaf</i>	
Aus befreundeten Gemeinschaften.....	47
Hammerpreise / Hammer Prices.....	48
<i>von / by Richard Lütticken</i>	
Aus der guten alten Zeit (I) / From the rare ould Times (I).....	50
<i>von / by Johannes Boine</i>	
Presseschau / Press Review.....	50
Wer kann helfen? / Who can help?.....	51
Aus der guten alten Zeit (II) / From the rare ould Times (II).....	52
Dies und das / Odds and Ends.....	53
Letzte Meldung! / Stop Press!	57
Übersetzer gesucht! / Translators wanted!	57
Neues aus der FAI / FAI Internal News.....	57

Die harfe



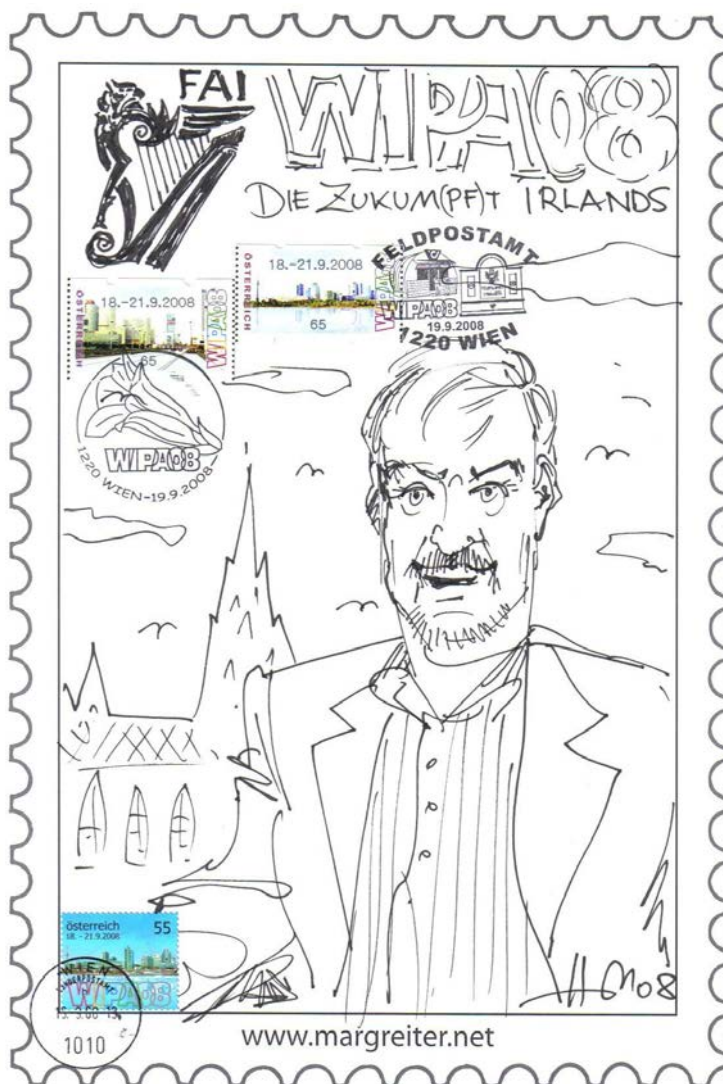
Zeitschrift der Forschungs- und Arbeitsgemeinschaft Irland e.V.
im Bund Deutscher Philatelisten e.V.

ISSN 0948-2172

27. Jahrgang

Nr. 105

Winter 2008/2009



FAI-Vorsitzender H.-J. Kumpf „einmal anders“: verewigt auf der Wiener Internationalen Post-Ausstellung (WIPA) 2008 vom bekannten österreichischen Markenkünstler Hannes Margreiter. /
FAI President H.-J. Kumpf “in a different way”: portrayed at the Vienna International Stamp Exhibition (WIPA) 2008 by Hannes Margreiter, a well-known Austrian stamp designer.
(Abb. / Ill.: HJK)

Jubiläum der ersten transatlantischen Kabelnachricht Jubilee of the first transatlantic Cable Message

von / by John Mullen

Inhalt / Contents

Seite / page

Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members.....	4
<i>von / by Richard Lütticken</i>	
Titel: Jubiläum der ersten transatlantischen Kabelnachricht /	
Title: Jubilee of the first transatlantic Cable Message	5
<i>von / by John Mullen</i>	
Kürzlich erschienen / Recent Releases.....	9
<i>von / by Brian Warren</i>	
Moderne Postgeschichte / Modern Postal History 44.....	22
<i>von / by Maurice Barrett</i>	
Was steckt dahinter? Die St.-Enda-Schule / The Story behind the Stamp: St. Enda's.....	26
Wer kann helfen? / Who can help?.....	29
Das war die STAMPA 2008 / This was STAMPA 2008.....	30
<i>von / by Gunter Vogt & Heinz-Jürgen Kumpf</i>	
Da geht die Post ab / The Way of the Mail.....	37
<i>von / by Maurice Barrett</i>	
Neues über irische Postämter / News on Irish Post Offices.....	42
<i>von / by Johann Bergmann</i>	
Neue und neu entdeckte alte (Privat-)Postkarten /	
Recently Issued and Recently Discovered Old Postcards.....	48
<i>von / by Otto Jung</i>	
Das Puck-Messefest in Killorglin, Co. Kerry / Puck Fair Festival in Killorglin, Co. Kerry.....	53
<i>von / by John Mullen</i>	
Aus befreundeten Gemeinschaften.....	54
Irish-spanische Gemeinschaftsausgabe / Irish-Spanish Joint Issue.....	55
<i>von / by John Mullen</i>	
Buchbesprechung: Das Tagebuch eines irischen Olympia-Siegers /	
Book Review: The Diary of an Irish Olympic Champion.....	56
<i>von / by Walter Keßler</i>	
Neues aus Tallaght / Novelties from Tallaght.....	57
<i>von / by John Mullen</i>	
Hans Bergdolt ist neuer V.-Linnell-Preisträger / Hans Bergdolt receives V. Linnell Award...59	
<i>von / by Clemens Jesenitschnig & Hans Bergdolt</i>	
When Irish Eyes Are Smiling: John McCormack.....	61
<i>von / by John Mullen</i>	
Eine tolle Nacht für kulturelle Nachtschwärmer / A great Night for cultural Night Owls.....	62
<i>von / by John Mullen</i>	
Der Untergang der Asgard II / The Sinking of the Asgard II	63
<i>von / by John Mullen</i>	
Hammerpreise / Hammer Prices.....	64
<i>von / by Richard Lütticken</i>	
DIE HARFE Weihnachtsträtsel / DIE HARFE Christmas Quiz.....	66
<i>von / by Richard Lütticken & Clemens Jesenitschnig</i>	
Waffenlieferung für Philatelisten / Arms Supplies for Philatelists.....	68
<i>von / by Heinz-Jürgen Kumpf</i>	
Dies und das / Odds and Ends.....	70
Projekt „HARFE-Digitalisierung“ / Project “HARFE Digitization”.....	71
<i>von / by Joachim Schaaf</i>	
Berichte über die Regionaltreffen Nord und West.....	71
<i>von Gunter Vogt & Otto Jung</i>	
Neues aus der FAI / FAI Internal News.....	73